

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1936)

**Heft:** 762

**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Swiss Relay Championships at Berne.  
 Summer Festival at Bretave above Villars s/Bex.  
 Golf Championship of the Lower Engadine at Tarasp-Schuls-Vulpera.  
 Costumes Festival (Old dances, music from 1830) at Champéry.  
 Concert by mixed group of "La Chanson valaisanne" at Monthey.  
 Automobile races on Weissenstein, Soleure.  
 July 26th-September 13th  
 Exhibition of Swiss Architecture and Interior Decoration 1925-1935, in connection with the International Art Historians' Congress (Kunstgewerbemuseum) at Zurich.  
 July 27th-August 2nd  
 Suvretta Tennis Tournament, Grisons Championship, at St. Moritz.  
 July 29th-August 4th  
 World Theosophical Congress at Geneva.  
 July 30th-August 15th  
 Seminar on Contemporary Theological Problems at Geneva. (Auspices: University of Geneva).  
 July 31st-August 9th  
 International Temperance Congress at Zurich.  
 August 1st  
 Swiss Independence Day Celebrations everywhere.  
 Kulm Tennis Tournament (Engadine Championship) at St. Moritz.  
 August 2nd  
 National Costumes Festival at Klosters.  
 Geneva Bicycle Championship at Geneva.  
 International water-polo match: Western Switzerland vs. Catalonia (N. E. Spain) at Nyon.  
 Riding Meet at Bienne.  
 Sports competitions and swimming championships at Champéry.  
 Summer Festival at Taveyannaz above Villars s/Bex.  
 August 2nd, 9th, 16th, 23rd, 30th  
 Open-air William Tell Performances at Interlaken.  
 August 2nd, 9th, 16th, 30th  
 Golf Cups Contests at Lucerne.  
 August 3rd  
 Golf Championship on the Engadine Links, Inn Cup, at Samaden-St. Moritz.  
 August 3rd or 4th.  
 International Swimming Meet: Switzerland vs. Spain, at Berne.  
 August 3rd-10th  
 Arosa Tennis Championships at Arosa.  
 August 8th-9th  
 Swiss Yodeling Festival at Soleure.  
 National horse mart, horse races, at Saigne-légier (Jura).  
 August 8th or 15th  
 Venetian Night Festival at Thun.  
 August 9th.  
 Summer Festival at Anzeindaz above Villars s/Bex.  
 Concert in the Kursaal at Interlaken (Orchestra and soloists).  
 August 9th-10th  
 "Chilbi" at Urnäsch, Appenzell.  
 August 10th  
 Vulpera Tennis Championships at Vulpera.  
 August 10th-16th  
 Palace Tennis Tournament, St. Moritz Championship, at St. Moritz.  
 August 10th-September 2nd  
 Vacation Courses for Modern French at the University of Neuchâtel (2nd series).  
 August 11th and following days  
 Engadine Golf Championship, Engadine golf links, at Samaden-St. Moritz.  
 August 14th  
 Canadian Choir Concert in Kursaal at Interlaken.  
 Middle of August  
 1936 International Alpine Automobile contests at St. Moritz.  
 Automobile Show, combined with Fashion Displays, at Dolder, Zurich.  
 August 15th  
 Ping Pong Championship at Lausanne-Ouchy Bathing Beach.  
 Cantonal Musical Festival (Brass instruments) at Couvet (Neuchâtel).  
 Venetian Night Festival at Geneva.  
 August 15th-23rd  
 Bicycle World Championships, Zurich/Berne.  
 August 16th  
 Grisons Wrestling Festival at Arosa.  
 Vulpera Golf Championship at Tarasp-Schuls-Vulpera.  
 August 16th-22nd  
 International Chemical Conference at Lucerne.  
 Course of the Geneva Institute of International Relations at Geneva.  
 August 16th and 23rd  
 Golf Contests, with Cups, at Lausanne.  
 August 16 and following days  
 Golf Championship (Johnnie Walker Cup) at Lucerne.  
 August 17th-23rd  
 International Tennis Tournament, Bernese Oberland Championship, at Wengen.  
 Open Tennis Tournament, Valais Championship, at Champéry.

August 17th and following days  
 International Tennis Tournaments, Interlaken Championships, at Interlaken.  
 August 19th  
 Start of International Alpine Race for Automobiles at Lucerne.  
 August 22nd-29th  
 Debussy Festival at Geneva.  
 August 23rd  
 Swiss Grand Prix for Automobiles at Berne.  
 Golf Match (Colburn Cup) for Ladies Only, at Lucerne.  
 August 23rd-September 22nd  
 2nd Exhibition of Swiss Alpine Paintings, under auspices of the Swiss Alpine Club at Geneva.  
 August 23rd-September 27th  
 Exhibition of 19th Century Swiss painters, Kunsthalle, at Berne.  
 August 26th  
 Congress for Pure and Applied Chemistry at Zurich.  
 August 26th-28th  
 Finish of the International Alpine Competition for Automobiles, dividing of prizes, at Interlaken.  
 August 26th-September 2nd  
 International Tennis Championships at Lucerne.  
 August 29th-30th  
 Lake of Geneva Walking Championship: "Tour de Lemán" at Geneva.  
 Lake of Geneva Sailing Rally, and International Regatta at Lausanne-Ouchy.

(To be continued).

Telephone : MUSEum 2982  
 Telegrams : Foy Suisse London  
**FOYER SUISSE**  
 12 UPPER BEDFORD PLACE  
 RUSSELL SQUARE,  
 LONDON, W.C.1  
 Quiet position in centre of London.  
 Central heating and hot & cold water throughout.  
 Continental cooking.  
 Management :  
 SCHWEIZER VERBAND VOLKSDIENST.

#### HOTELS UNDER SWISS MANAGEMENT

PERTH, The ROYAL BRITISH HOTEL (All Appointments). Are you coming to Scotland this Summer? If so call at the Royal British, you will like it. Opp. Station, 36 rooms, hot and cold water. Good cuisine. All under personal supervision. Proprietor Joseph Scherer, Late L.M.S. Hotels.

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-  
 Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer.

FOR FLATS, Shops, Houses, Hotels, Guest Houses and Property Investments in the Metropolis and Greater London, consult Baldwin & Co., 296, Uxbridge Road, W.12. (Tel: SHE: 3206.)

COMFORTABLE Board-residence in private family. Five mins. from station. Terms moderate, 53, St. Andrews Road, Coulsdon.

VERY EXPERIENCED dressmaker seeks work (daily) best references to hand. Please apply to Mme. Franoux, 25, Dresden Road, N.19. Phone Archway 3971.

TO BE SOLD, old established Café-Restaurant, ideal position, Wimbledon District, reasonable lease, good accommodation. Apply for particulars: Box No. 10, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street E.C.2.

#### FORTHCOMING EVENTS.

Friday, June 26th (Supper at 6.30 p.m.) — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting, Celebration of the twentieth anniversary of the foundation of the N.S.H. London Group, at the Foyer Suisse, 12, Upper Bedford Place, W.C.1.

Wednesday, July 1st, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 71, Charlotte Street, W.1.

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
 Reserves - - £1,560,000  
 Deposits - - £39,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :  
 : : parts of the World. : :

## FRASER & CO. (P. BRUN, Proprietor.)

(HIGH CLASS TOBACCONISTS.)

MOST UP TO DATE GENTLEMEN'S HAIRDRESSING SALOON.

50, Southampton Row, W.C.1.

SHAVE & BRUSH UP 6d. — HAIRCUTTING 9d.

IF YOU HAVE A FUNCTION TO ATTEND, WHY GO HOME?

3 DRESSING ROOMS ARE PLACED AT YOUR DISPOSAL, CHARGE 1/-.

Telephone for appointment Holborn 2709.

Business Hours 8 a.m. to 8 p.m. - Saturday 8 a.m. to 1 p.m.

*Drink delicious "Ovaltine" at every meal - for Health!*

#### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche 21 Juin 11h. — Mr. F. Christol — par échange.

11h. — Ecole du Dimanche.

7h. — M. R. Hoffmann-de Visme.

#### MARIAGE.

Pasquale Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, et Gwendoline Wade, de Blackpool — le 10/6/36.

M. R. Hoffmann-de Visme reçoit à l'église, 79, Endell Street, W.C.2, le mercredi de 11h. à 12h.30 et sur rendez-vous à son domicile, 102, Hornsey Lane, Highgate, N.6. S'adresser à lui (téléphone: ARChway 1798) pour tous renseignements concernant les instructions religieuses, les mariages et autres actes

#### SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 21. Juni 1936.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmandenstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Telephon: Chiswick 4156). Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche; Mittwoch